

Adriaan van Manmaker

Aan: Constantijn Huygens

11 juli 1631

612

Bron: Koninklijk Huisarchief, Archief Constantijn Huygens, G1-8.3

Voorlopige transcriptie

Monsieur,

J'ay en conformité des commandements de Son Ex[cellent]ce et vostre conseil escrit à Paris pour avoir des particularités du droit et revenu de la baronnie de Sérignian, voisine de la principauté d'Orange, d'où j'ay passé deux ou trois jours, receu responce du 27. du mois passé et me mande ce qui s'ensuit. Pour le regard de la baron[nie] de Sérignian, elle est affermée sept mille cinq cents cinquantes livres monnoyé de Roy, payables en ceste ville de Paris, toutes charges des officiers acquittées. Le seig[neur] de la dicte baronnie n'a pas icy les titres qui la concernent, sinon le bail afferme pour le dict pris, lequel ne spécifie point par le menu les droicts et consistance pour les sçavoir. Son Ex[cellent]ce peut escrire à Orange à ses officiers qu l'en esclairciront punctuellement, comme y ayants de ses subjects qui en ont esté fermiers, à ce que m'a dict le dict seig[neur], dont il ne sçait maintenant les noms, joint que le dict seig[neur] escrira à ses officiers d'en donner toute connoissance aux officiers de Son Ex[cellent]ce, si elle me commande d'en prendre le soin et me semble qu'il sera expédient (lorsque Son Exc[ellent]ce aura agréable la dicte baronnie après le dict esclarcissement fait ) d'en traiter sous le nom d'un catolique, pour n'en donner ombrage au Pape et mettre à couvert le dict seig[neur] de ses reproches, et quant de sa malleveillance qu'il appréhendroit plus que du ciel. Et

incontinent après le traite dans les huicts jours le dict catolique  
bailleroit sa déclaration autentique, qu'il aura acquis la dicte  
baronnie au profit de Son Exc[ellen]ce. Voilà comme nous en usons  
icy et au pays du Contat de Venisse. Si sa dicte Exc[ellen]ce ou vous  
jugent que je la puis servir d'avantage en ce faict, me sentiray  
tousjours honoré de recevoir et executer ses commandemens , je  
suis, monsieur, vostre très humble serviteur,

Adr. de Manmaker

Middelb., ce 11 de julet 1631

[Naschrift :] Je vous supplie de faire offre à Son Exc[ellen]ce de mon  
très humble service.

[Adressering:] À Monsieur, monsieur de Huygens, chlr. seigneur de  
Sulecom, conseiller et secrétaire de Monseig[neu]r le Prince  
d'Orange, à l'armée

[Huygens tekende op de adressering aan:] Archibald secr.

[Tevens staat er een rekensom:] 700-385=315